



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9398-е заседание

Четверг, 17 августа 2023 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Албания	г-н Ходжа
Бразилия	г-н Франса Данези
Китай	г-н Гэн Шуан
Эквадор	г-н Перес Лус
Франция	г-жа Бродхерст Эстиваль
Габон	г-н Бьян
Гана	г-н Агъеман
Япония	г-н Исиканэ
Мальта	г-жа Гатт
Мозамбик	г-н Фернандиш
Российская Федерация	г-н Полянский
Швейцария	г-н Хаури
Объединенные Арабские Эмираты	г-жа Шахин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки

Повестка дня

Ситуация в Корейской Народно-Демократической Республике

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-24320 (R)



Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Корейской Народно-Демократической Республике

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителя Республики Корея принять участие в данном заседании.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жу Элизабет Сальмон и представителя гражданского общества г-на Ирхёк Кима.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Тюрку.

Г-н Тюрк (*говорит по-английски*): Это открытие заседание представляет собой долгожданную возможность обсудить тяжелое положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и принять меры в этой связи — не в последнюю очередь ввиду того, что права человека лежат в основе мира и безопасности, гуманитарной деятельности и процесса развития.

Человеческие страдания, когда они приобретают такие масштабы и столь серьезный характер, порождают нестабильность внутри страны и имеют более широкие последствия. Трудно вспомнить, когда еще Корейская Народно-Демократическая Республика была столь же удручающе изолирована от внешнего мира, как сегодня. Такая ситуация — результат проведения правительством политики, которая изначально была связана со сдерживанием пандемии коронавирусной инфекции, однако по мере ослабления последней становилась все более масштабной. Полученная моим Управлением информация, в том числе в ходе интервью и на основе опубликованных самим правительством сведений из открытых источников, свидетельствует о

еще более серьезном ограничении прав на свободу выражения мнений, неприкосновенность частной жизни и свободу передвижения, сохранении широко распространенной практики принудительного труда и ухудшении ситуации в области соблюдения экономических и социальных прав в связи с закрытием рынков и запрещением других форм получения дохода.

За просмотр произведений так называемой «реакционной идеологии и культуры» — под этим термином понимается информация, полученная из-за рубежа, в частности из Республики Корея — теперь может грозить лишение свободы на срок от 5 до 15 лет. Любому, кто будет уличен в распространении такого контента, грозит пожизненное заключение или даже смертная казнь. Система решений на поездки позволяет государству контролировать все перемещения внутри страны. В соответствии с ней за нарушение установленных правил совершения поездок без суда и следствия назначается наказание в виде лишения свободы на срок до трех месяцев в государственном трудовом лагере. После закрытия границ страны в связи с пандемией пограничной службе был отдан прямой приказ без предварительного уведомления применять против приближающихся к границе лиц смертоносную силу. С момента закрытия границ лишь немногим удалось покинуть Корейскую Народно-Демократическую Республику.

Повсеместное насаждение государством практики принудительного труда продолжилось и в период недавнего закрытия границ. По имеющейся у нас информации, государственные учреждения продолжают полагаться на принудительную мобилизацию мужчин и женщин, труд которых не оплачивается, для обеспечения дальнейшего функционирования ключевых отраслей экономики, таких как строительный сектор, горнодобывающая промышленность и сельскохозяйственное производство. Давняя и вызывающая серьезную тревогу практика принудительной мобилизации распространяется и на детей, как это было отмечено Комитетом по правам ребенка. В ходе проведенных интервью несколько мужчин, отправленных на работу в другие страны в целях получения дохода в интересах государства, описывали условия, которые равносильны принудительному труду, в том числе осуществление массового контроля; выполнение физически тяжелой, а иногда и опасной ра-

боты; минимальный уровень санитарных условий и безопасности труда; долгий рабочий день без перерывов и отпусков; и ненадлежащее вознаграждение труда, поскольку основную часть заработной платы забирает государство.

Внутри страны рынки и другие способы получения дохода частным образом по большей части запрещены, и за осуществление такой деятельности устанавливается все более тяжелое наказание. Все это серьезно ограничивает возможности людей обеспечивать себя и свои семьи. В условиях ограничений, обусловленных государственным контролем над экономическими институтами, множество людей, по всей видимости, сталкиваются с крайним голодом и острой нехваткой лекарств. В марте 2023 года Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций было отмечено следующее:

«Значительная часть населения страдает от низкого уровня потребления продуктов питания и очень ограниченного разнообразия рациона питания, при этом ожидается, что ситуация с продовольственной безопасностью будет и далее оставаться нестабильной в свете сохраняющихся экономических ограничений и дефицита сельскохозяйственной продукции».

Поступают сообщения о том, что в некоторых частях страны уже наступил голод. Власти признают наличие некоторых из этих проблем и заявляют о своей готовности к международному сотрудничеству в целях их решения. Однако до сих пор предложения о предоставлении гуманитарной помощи по большей части отвергались или же не могли быть реализованы из-за закрытия границ. Персонал международных гуманитарных организаций, в том числе страновой группы Организации Объединенных Наций, по-прежнему не допускается в страну, как и почти все другие иностранные граждане.

Если в прошлом народ Корейской Народно-Демократической Республики сталкивался либо с периодами серьезных экономических трудностей, либо с периодами жесткого ограничения его прав, то теперь он, похоже, страдает и от того, и от другого. По нашей информации, люди впадают во все большее отчаяние, поскольку неофициальные рынки и другие механизмы самообеспечения ликвиди-

руются, а и страх перед государственной слежкой, арестами, допросами и задержаниями усиливается. Такая ситуация сложилась после десятилетий хронических нарушений прав человека, часть которых правительство признало. Эти нарушения были подробно задокументированы Комиссией по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, которая была создана по поручению Совета по правам человека десять лет назад и первый доклад которой (A/HRC/25/63) помог в работе над формулировкой данного пункта повестки дня. В последних докладах Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи, докладах моей Канцелярии Совету по правам человека и выступлениях Специального докладчика вновь описывается эта череда страданий.

Государственная слежка за гражданами, как внутри страны, так и за рубежом, достигла такой интенсивности, которую редко встретишь в других странах. Систематически нарушаются права людей на неприкосновенность частной жизни. В домах проводятся выборочные обыски. Соседям и членам семьи рекомендуется доносить друг на друга. Наказания даже за незначительные проступки могут быть очень суровыми, вплоть до грубого нарушения прав человека. Осуществление основных прав человека на свободу слова, мысли, совести, религии, мирных собраний и ассоциаций может наказываться внесудебными расправами, насильственными исчезновениями с помещением в одну из политических тюрем страны или другими совершенно несоразмерными карательными мерами. Государство в ответе за произошедшие за последние 70 лет тысячи насильственных исчезновений, включая насильственные исчезновения корейцев как к северу, так и к югу от Корейской демилитаризованной зоны, а также за похищения других иностранцев, в основном японских граждан. Глубоко сочувствую семьям похищенных или пропавших без вести лиц, которым сейчас уже больше восьмидесяти и девяноста лет. Пока не поздно, необходимо сделать все возможное для восстановления справедливости.

Этими же соображениями обусловлена и реализация программы трансграничного воссоединения семей «Север-Юг», которая дала надежду и важнейшую возможность поддерживать связь десяткам тысяч разлученных друг с другом семей. С 2018 года работа этой программы сталкивается с разного рода препятствиями из-за политической

напряженности. Для всех жертв многочисленных нарушений и преступлений, десятилетиями совершавшихся в Корейской Народно-Демократической Республике, и для ее самой крайне важно привлечь к ответственности виновных. В отсутствие каких-либо значимых шагов по достижению этой цели со стороны государственных властей я призываю к действиям другие государства-члены и международные учреждения, включая Международный уголовный суд. Необходимо также изучить вопрос о внесудебных формах привлечения к ответственности, включая программы установления истины, возвращения останков и возмещения ущерба, о чем особенно просили жертвы в ходе консультаций, проведенных моими сотрудниками в Сеуле. В то же время мои сотрудники в Сеуле продолжают отслеживать и документировать нарушения прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и искать пути привлечения виновных к ответственности, накапливая в центральном хранилище информацию, которая может быть в дальнейшем потребоваться для этих целей.

По оценкам специалистов, в настоящее время тысячам северокорейцев угрожает принудительная репатриация на родину, где они могут подвергнуться пыткам, произвольному задержанию или другим серьезным нарушениям прав человека. Неблагоприятная ситуация с правами человека, которую я только что описал, означает, что у северокорейцев есть неоспоримая и острая потребность в международной защите. В связи с этим настоятельно призываю все государства воздержаться от насильственной репатриации северокорейцев и обеспечить им необходимую защиту и гуманитарную поддержку. Продолжающиеся в течение длительного времени серьезные и получившие широко распространение нарушения прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике не могут рассматриваться в отрыве от проблем мира и безопасности на полуострове и в регионе в целом.

Многие из упомянутых мною нарушений напрямую обусловлены усиливающейся милитаризацией Корейской Народно-Демократической Республики или способствуют ей. Так, широкое использование принудительного труда, в том числе в лагерях для политзаключенных, принудительное привлечение школьников к сбору урожая, семейная трудовая повинность и обязанность отдавать государству определенную часть товаров, конфискация

заработной платы у работающих за рубежом граждан – все это поддерживает военную машину государства и его возможности по созданию оружия. Устав Организации Объединенных Наций четко оговаривает, что нарушения прав человека такого рода являются предметом международной озабоченности. Прочный мир можно построить только путем защиты прав человека и вытекающей из этого необходимости добиться примирения, единства и справедливости.

Международные договоры по правам человека и органы, занимающиеся этой проблематикой, формируют общую основу для выявления проблем, устранения разногласий и оценки прогресса, способствуя тем самым снижению напряженности как внутри государств, так и в отношениях между ними. В прошлом Корейская Народно-Демократическая Республика была активным участником ряда этих механизмов, хотя и критиковала различные аспекты их работы. К сожалению, в последние годы она по своей инициативе отказалась от участия в этих крайне востребованных механизмах диалога и от следования их рекомендациям.

Моя канцелярия продолжает призывать правительство принять предложенную нами техническую помощь. Следующий универсальный периодический страновой обзор, который запланирован на ноябрь 2024 года, может стать возможностью для расширения взаимодействия, укрепления доверия и продолжения работы. Надеюсь также, что страна вновь откроется миру, найдет другие формы взаимодействия с Организацией Объединенных Наций. Возвращение страновой группы Организации Объединенных Наций в Пхеньян и заключение новых партнерских договоренностей будут иметь решающее значение для продолжения скоординированной работы по прекращению страданий народа Корейской Народно-Демократической Республики. В духе семьдесят пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека я призываю власти к конструктивному диалогу и восстановлению столь необходимых свобод как основы прочного мира.

Председатель (говорит по-английски): Благодарю г-на Тюрка за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-же Сальмон.

Г-жа Сальмон (говорит по-английски): Для меня большая честь выступить перед членами Совета Безопасности и рассказать им о страданиях

граждан Корейской Народно-Демократической Республики, права которых продолжают все больше нарушаться в условиях сохраняющейся напряженности и беспрецедентной изоляции.

Закрытие границ с начала 2020 года еще больше осложнило ситуацию. Власти жестко взялись за подавление национальных рынков, называемых по-корейски «чанмадан», что лишило огромное количество людей средств к существованию и возможности покупать продукты питания. Особенно пострадали женщины, поскольку они все активнее вовлекаются в коммерческую деятельность. Часть людей голодает. Часть умерла от недоедания, болезней и отсутствия возможности обратиться за медицинской помощью. Одной из приоритетных задач остается обеспечение доступа к продовольствию, медикаментам и медицинской помощи.

В этом году отмечается семидесятая годовщина подписания в 1953 году Соглашения о перемирии в Корее. Однако в настоящее время на горизонте нет никаких признаков желания заниматься миротворчеством. Напротив, замороженный конфликт используется для оправдания продолжающейся милитаризации Корейской Народно-Демократической Республики, что приводит к губительным последствиям для ее населения. В военной политике Северной Кореи, известной как «сонгун» или «армия прежде всего», приоритет отдается обеспечению ресурсами военных нужд, из-за чего ограниченных ресурсов не хватает для соблюдения и защиты прав человека. Милитаризация также способствует систематической эксплуатации населения. Руководство Корейской Народно-Демократической Республики продолжает требовать от своих граждан затягивать пояса, чтобы имеющиеся ресурсы можно было направить на финансирование ядерной и ракетной программ. Это укрепляет гендерные стереотипы в отношении роли и обязанностей женщин в семье и мешает их участию в политической жизни. Это создает постоянную потребность в принудительном труде внутри страны и в направлении работников за рубеж. Это приводит к систематическим похищениям своих граждан и граждан других стран, в частности, из Республики Корея и Японии, создавая порочный круг разлучения семей. И это привело к введению экономических санкций, пагубно сказавшихся на положении населения Корейской Народно-Демократической Республики, в частности на женщинах и детях.

Международное сообщество должно пересмотреть использование таких инструментов и дать оценку его последствиям.

Особую озабоченность у меня вызывает положение женщин и девочек. Женщины содержатся в нечеловеческих условиях, подвергаются пыткам и жестокому обращению, принудительному труду и гендерному насилию со стороны государственных должностных лиц. Женщины, насильственно репатриированные в страну, подвергаются обыску с полным раздеванием и инвазивному личному обыску с целью поиска денег, спрятанных в полостях тела и гениталиях. Широко распространено гендерное насилие в отношении женщин, включая домашнее и сексуальное насилие, которое в очень многих случаях совершается с полной безнаказанностью. Жертвы и пострадавшие не имеют доступа к механизмам заявления о совершенном насилии и защиты. Третьи страны должны воздерживаться от принудительной репатриации в соответствии с принципом невозвращения, который является частью обычного международного права и применяется к лицам, которым угрожает опасность подвергнуться пыткам и жестокому обращению, независимо от их миграционного статуса.

Я настоятельно призываю членов Совета Безопасности при рассмотрении вопроса о мире не сводить его к отсутствию насилия или страха перед насилием. К обеспечению мира и безопасности необходимо подходить на комплексной основе, охватывая стабильность, равенство, истину и справедливость и руководствуясь нормами прав человека. Точно так же следует признать необходимость правосудия. Члены Совета Безопасности могли бы обсудить, как будет выглядеть механизм ответственности за нарушения прав человека. Государствам-членам также рекомендуется оказывать поддержку жертвам и организациям гражданского общества в их судебных и внесудебных усилиях по привлечению к ответственности.

Подготовка к любому возможному миротворческому процессу должна предусматривать участие женщин в качестве лиц, принимающих решения. Этот процесс должен начаться уже сейчас. Переговоры о прекращении состояния конфликта должны включать четкие контрольные показатели прогресса в области прав человека — например, установленное количество посещений страны мандатариями специальных процедур в год, включая доступ в

места лишения свободы, установленное количество воссоединений семей в год и выполнение рекомендаций, которые Корейская Народно-Демократическая Республика приняла в ходе универсального периодического обзора, проведенного Советом по правам человека.

Мы не можем оставаться безучастными. Эта боль не прошла. За семь десятилетий стало очевидно, что ни сохранение статус-кво, ни наращивание военной активности не являются адекватным ответом на страдания народа Корейской Народно-Демократической Республики и не способствуют созданию условий для устойчивого мира на Корейском полуострове.

Мы должны переориентировать международные усилия на принятие мер по прекращению продолжающегося конфликта, и сделать это нужно, уделяя первостепенное внимание правам человека населения Корейской Народно-Демократической Республики. Я призываю Совет Безопасности поставить защиту прав человека в центр обновленной повестки дня в области мира и безопасности.

Председатель (говорит по-английски): Благодарю г-жу Сальмон за ее сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Ирхёку Киму.

Г-н Ирхёк Ким (говорит по-английски): Меня зовут Ирхёк Ким. Я родился и вырос в маленькой деревне в Северной Корее. Из-за бедности моей страны я был вынужден бесплатно трудиться с раннего возраста. Вместо того чтобы усердно учиться, я в поте лица сажал и убирал урожай. Большая часть собранного зерна уходила на нужды армии, а нам доставалось только беспокойство о том, что мы будем есть зимой.

Жесткие ограничения из-за пандемии как никогда ранее усложнили жизнь северокорейцев. Кроме того, мы имеем дело с царством страха, в котором северокорейцев держат в изоляции и жестоко наказывают людей только за доступ к информации из иностранных источников. Даже когда мы голодаем, правительство Северной Кореи не предпринимает никаких мер, чтобы помочь нам. Наши пот и кровь правительство превращает в роскошную жизнь для руководства страны и в ракеты, которые, взрываясь в небе, превращают наш тяжелый труд в ничто. Раньше мы думали, что денег, потраченных

на одну ракету, хватило бы на то, чтобы кормить нас три месяца, но правительство это не волнует. Оно озабочено только сохранением своей власти, разработкой ядерного оружия и созданием пропаганды для оправдания своих действий.

Даже в таких тяжелых условиях северокорейцы не могут выражать недовольство своим правительством. Наш народ лишен прав человека, свободы слова и верховенства права. Всех несогласных отправляют в лагерь для политических заключенных, где они будут использоваться на каторжных работах до самой смерти или их просто расстреляют. Правительство Северной Кореи уничтожило основные права человека на моей родине.

Когда моя семья уезжала из Северной Кореи в Южную, сестра отца знала, что мы уезжаем, и попрощалась с нами. Тайная полиция Северной Кореи узнала об этом и арестовывала ее, несколько месяцев ее пытали и избивали за то, что она не донесла о нашем побеге. Моя тетя попала в лагерь для политических заключенных за якобы преступление, состоящее в том, что она не донесла на семью своего старшего брата. Тогда у нее были пятилетний сын и трехлетняя дочь. Она была вынуждена навсегда проститься со своими любимыми детьми. Я не могу понять, как моя тетя и двоюродные брат с сестрой могли заслужить такую участь.

Я отчаянно надеюсь, что эти бесчеловечные действия в Северной Корее прекратятся. Я всем сердцем надеюсь, что очень скоро наступит день, когда все северокорейцы обретут такую же свободу, которую мы считаем само собой разумеющейся, точно такую же свободу, которая позволила мне приехать сюда и выступить перед Советом. В такой день все северокорейцы смогут поехать в любую часть света и встретиться с жителями Японии, Мальты, Мозамбика, России, Швейцарии, Объединенных Арабских Эмиратов, Великобритании, США, Албании, Бразилии, Китая, Эквадора, Франции, Габона и Ганы, и смогут вместе работать во имя мира во всем мире и лучшего будущего человечества. В этот день жители этих стран узнают истинный характер и потенциал народа моей родины.

Девять лет назад перед Советом выступил посол Республики Корея О Джун, который сказал:

«Мы лишь надеемся, что однажды, оглядываясь назад на то, что мы сделали сегодня, мы сможем сказать, что мы сделали

именно то, что нужно народу Северной Кореи» (S/PV.7353, стр.25).

Если мы все сделаем все возможное, чтобы гарантировать права и свободу северокорейского народа, то в будущем мы сможем с гордостью сказать, что поступили правильно. Пока этот день не наступил, я призываю Совет продолжать заботиться о северокорейском народе, продолжать обсуждать права человека северокорейцев и работать над преодолением физической и цифровой самоизоляции правительства Северной Кореи, чтобы люди моей родины могли видеть, слышать и чувствовать огромный и прекрасный мир, который лежит за пределами их границ.

Наконец, я хочу обратиться к правительству Корейской Народно-Демократической Республики на нашем языке.

Это означает: «Ни одна тирания не длится вечно. У нас, северокорейцев, также есть право выбирать для себя достойную жизнь, поэтому — прекратите подобные преступления против нашего народа и встаньте на путь гуманности».

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Кима за его сообщение.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Соединенных Штатов Америки.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Верховного комиссара Тюрка и Специального докладчика Сальмона за их отрезвляющие выступления и рекомендации Совету. Нарушения прав человека и злоупотребления, о которых они подробно рассказали, настолько потрясают, что кажутся почти невероятными.

Но сегодня мы услышали выступление человека, который на себе испытал эти ужасы и поведал миру свою историю. Меня вдохновляет пример г-на Кима. Меня вдохновляет его мужество. Своими откровенными выступлениями он помогает отстаивать достоинство и права людей в Корейской Народно-Демократической Республике. Я выражаю ему искреннюю благодарность за участие в сегодняшнем заседании и надеюсь, что все члены Совета услышали его призыв, обращенный непосредственно ко всем нам.

В этом году мы отмечаем семьдесят пятую годовщину Всеобщей декларации прав человека, в

которой отмечается, что «признание достоинства, присущего всем членам человеческой семьи, и равных и неотъемлемых прав их является основой свободы, справедливости и всеобщего мира». Подавляющее большинство стран мира и все члены Совета Безопасности подписали этот основополагающий документ, и Совет неоднократно подтверждал свою ответственность за защиту прав человека, учитывая их неразрывную связь с вопросом конфликтов и стабильности.

В наши дни Совет не всегда справляется с этой обязанностью, но в последнее время наметился определенный прогресс. Так, в апреле мы единогласно приняли резолюцию, в которой осуждаются ограничения, введенные «Талибаном» в отношении женщин и девочек (резолюция 2681 (2023)), а в декабре прошлого года — резолюцию по Мьянме, в которой содержится призыв ко всем сторонам соблюдать права человека (резолюция 2669 (2022)). Тем не менее Совет хранит молчание по поводу многих других нарушений прав человека, в том числе со стороны одного из наиболее репрессивных и тоталитарных режимов в мире — Корейской Народно-Демократической Республики. Мы все только что стали свидетелями выступлений всех трех докладчиков, осветивших ситуацию, с которой мы столкнулись в Корейской Народно-Демократической Республике.

Бездействие недопустимо, и поэтому Соединенные Штаты совместно с Албанией и Японией выступили с инициативой проведения этого заседания, необходимость в котором назрела уже давно. Бесспорным является то, что это вопрос международного мира и безопасности, требующий внимания Совета, особенно потому, что ситуация с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике не улучшилась с тех пор, как почти десять лет назад комиссия по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике опубликовала свой знаковый доклад (A/HRC/25/63). Комиссия установила, что правительство Корейской Народно-Демократической Республики совершало систематические, широко распространенные и грубые нарушения прав человека и что во многих случаях эти нарушения влекли за собой преступления против человечности.

Согласно сообщениям, в Корейской Народно-Демократической Республике более

80 тысяч человек по-прежнему содержатся в лагерях для политических заключенных, где, по имеющимся данным, имеют место широкомасштабные произвольные или суммарные казни, пытки, случаи голодной смерти, насилия по гендерному признаку, принудительных аборт и принудительного труда. Правительство Корейской Народно-Демократической Республики также применяет транснациональные карательные меры против собственных и иностранных граждан. Деятельность Корейской Народно-Демократической Республики за рубежом включает в себя убийства, слежку, запугивание, похищения и принудительную репатриацию, в каких-то случаях при содействии других правительств, а в других — без их согласия, что свидетельствует о неуважении Корейской Народно-Демократической Республикой государственного суверенитета.

Невозможно добиться мира без соблюдения прав человека, и Корейская Народно-Демократическая Республика является наглядным тому примером. Установленный Ким Чен Ыном репрессивный, тоталитарный контроль над обществом и систематическое, широкомасштабное отрицание прав человека и основных свобод создают для режима возможность тратить огромные государственные ресурсы на разработку своих незаконных программ по созданию оружия массового уничтожения и баллистических ракет, не встречая никаких возражений со стороны общественности. Движущей силой этой военной машины, которая функционирует в нарушение многочисленных резолюций Совета Безопасности, являются репрессии и жестокость. Но не стоит заблуждаться: режим игнорирует благополучие народа Корейской Народно-Демократической Республики. В программах распределения продовольствия предпочтение отдается военным, что приводит к хроническому недоеданию населения страны. Пхеньян также использует принудительный труд и эксплуатацию рабочих как внутри страны, так и за рубежом в интересах своей незаконной программы вооружений.

В резолюции 2397 (2017) Совет Безопасности постановил, что все государства-члены должны репатриировать граждан Корейской Народно-Демократической Республики, получающих доход в их юрисдикции, не позднее декабря 2019 года. К сожалению, вместо того, чтобы репатриировать некоторых лиц и выполнить свои обязательства перед Советом Безопасности, некоторые члены Совета

выдворили людей, покинувших Корейскую Народно-Демократическую Республику в стремлении к лучшей жизни, к свободе, людей, которые нуждаются в защите, таких как г-н Ким.

Недавно я встретила с десятью молодыми перебежчиками из Корейской Народно-Демократической Республики, которые рисковали всем ради свободы, и я не могла сдержать слез, когда они рассказывали мне о своих опасных побегах, иногда попытка бежать предпринималась дважды, поскольку после первой их возвращали назад. Они рассказали мне об ужасающих условиях, из которых они бежали, и о том, каково быть разлученными со своими близкими. Один из перебежчиков сказал, что его единственное желание — снова увидеть своего отца. Он рассказал мне, насколько ему больно от того, что он не может поздравить своего отца с днем рождения. Однако, хотя перебежчики, с которыми я встречалась, и оказались отрезанными от своей страны, они никогда — никогда — не переставали мечтать о светлом будущем Корейской Народно-Демократической Республики. Они никогда не прекращали борьбу во имя тех, кто до сих пор живет в условиях тирании. Мы должны брать пример с этих молодых активистов, таких как г-н Ким. В современном мире нет места жестокости правительства Корейской Народно-Демократической Республики, и международное сообщество и Совет должны и впредь выступать против этой несправедливости и ее дестабилизирующих последствий для мира и безопасности на региональном и международном уровнях.

Во время своего председательства в Совете Безопасности в этом месяце Соединенные Штаты уделяют вопросу прав человека первостепенное внимание, и мы будем и впредь поощрять права человека и основные свободы в нашей стране и во всем мире. Ни у одной страны нет идеального послужного списка в области прав человека. У нас всех есть свои недостатки. Но в открытом обществе люди могут протестовать — они могут добиваться прогресса. В Корейской Народно-Демократической Республике — закрытой, герметично запечатанной стране — все покрыто завесой тайны. За людьми ведется постоянная слежка, а тех, кто не молчит, могут бросить в тюрьму или, что еще хуже, даже казнить. Поэтому мы должны помочь обрести голос тем, кто был его лишен, мы должны поддержать их устремления.

Я подозреваю, что некоторые в этом зале отмахнутся от смелых заявлений г-на Кима или назовут это заседание очередной демонстрацией враждебности Соединенных Штатов. Это проявление глубокого цинизма и это абсурдно. Подобные заседания всегда проводились с единственной целью: борьба за права народа Корейской Народно-Демократической Республики и борьба за международный мир и безопасность.

К сожалению, некоторые продолжают пытаться защитить правительство Корейской Народно-Демократической Республики от привлечения к международной ответственности. Но отважные перебежчики, эксперты и репортеры Организации Объединенных Наций будут продолжать разоблачать новые нарушения. Они будут продолжать требовать привлечения виновных к ответственности. И Совет Безопасности должен и впредь выявлять нарушения прав человека режимом Корейской Народно-Демократической Республики.

Поэтому давайте, как предложил г-н Ирхёк Ким, работать сообща во имя мира во всем мире и лучшего будущего для всего человечества.

Я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Ходжа (Албания) *(говорит по-английски)*: Прежде всего позвольте мне поблагодарить Соединенные Штаты за председательство в Совете Безопасности и лично Вас, г-жа Председатель, за организацию сегодняшнего важного заседания.

Хотел бы также поблагодарить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка за содержательное сообщение. Мы полностью согласны с его оценкой важности этого заседания и прямой связи ситуации с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике с миром и стабильностью на Корейском полуострове и за его пределами. Также благодарю Специального докладчика Сальмон за ее трезвую оценку. Перед г-жой Сальмон стоит почти невыполнимая задача по сравнению со всеми докладчиками Организации Объединенных Наций по вопросам прав человека. Мы воздаем ей должное за ее усилия и приверженность исправлению катастрофической ситуации с правами челове-

ка в самом закрытом и деспотическом государстве, которое превратилось в информационную черную дыру.

Я был глубоко тронут впечатляющим рассказом г-на Ирхёк Кима, так как он нашел отклик не только лично у меня, но и, я уверен, у каждого, кто жил в условиях жестокой диктатуры. Я благодарю его за то, что он сегодня присутствует в зале Совета и дал нам повод серьезно задуматься о том, как международное сообщество должно реагировать на ужасные и бесконечные страдания, которые продолжают ежедневно испытывать более 25 миллионов жителей Северной Кореи.

Последнее заседание по этому вопросу в Совете состоялось шесть лет назад (см. S/PV.8130). Поэтому сегодняшнее заседание назрело давно, и оно более чем своевременно. Прошлого не вернуть; но нам нужно ввести Совет в курс дела. Как мы четко и ясно слышали от всех наших докладчиков, за эти долгие шесть лет ситуация с правами человека в Северной Корее не улучшилась, а, наоборот, стала только хуже. Увеличилось количество людей, страдающих от нарушений, а также выросло общее число лиц, находящихся в бедственном положении из-за жестоких мер, вводимых драконовским, параноидальным и преступным режимом.

Позвольте мне кратко объяснить, почему это заседание необходимо, важно, своевременно и полезно. Это заседание дает нам возможность немного разобраться в ситуации в стране, где режим не терпит плюрализма мнений, где запрещены независимые СМИ, организации гражданского общества и профсоюзы, где все основные свободы, включая свободу выражения мнения, собраний, ассоциации, религии, систематически отрицаются. Северокорейский режим использует страх и применяет коллективные наказания, чтобы заставить диссидентов замолчать. Он регулярно отправляет тех, кого считают противниками, в тайные лагеря для политических заключенных, где они подвергаются пыткам, страдают от голода и принудительного труда.

Северная Корея — это дикое место в мире, где правительство решает, что жители будут читать, смотреть и даже думать. И если, не дай Бог, кого-нибудь застанут за просмотром запрещенного правительством иностранного фильма или за разговором с иностранцем, то такое «реакционное по-

ведение», как это там называется, повлечет за собой жестокое наказание, вплоть до смертной казни.

По этим причинам сегодняшнее заседание направляет четкий посыл солидарности со всем населением, запертым в тюрьме размером со страну. Этот посыл звучит так: «Мы о вас не забудем». Это выражение сочувствия и поддержки всем тем, кто, сумев сбежать из трудовых лагерей, молится о том, чтобы их не репатриировали в Народно-Демократическую Республику в соответствии с принципом невыдворения. Это выражение поддержки всем политзаключенным и всем тем, кто был вынужден работать в концентрационных лагерях. Сегодняшнее заседание проводится в поддержку всех недоедающих детей, у которых есть право на здоровое детство, а не на голодную смерть, и которым нужно качественное образование, а не военные парады. Это заседание проводится в поддержку всех женщин и девочек, которые стали жертвами насильственной работорговли и подверглись сексуальному насилию со стороны высокопоставленных военных в центрах для содержания под стражей, где они находились в нечеловеческих условиях без доступа к продовольствию.

Это заседание также является призывом к режиму, приоритетом и навязчивой идеей которого была и остается милитаризация, увеличение арсенала вооружений и ракет и осуществление все более агрессивной политики. Ведутся разработки незаконных программ по созданию оружия массового уничтожения и баллистических ракет, и как мы знаем это происходит при открытом пренебрежении решениями Совета Безопасности, а систематические, широко распространенные и грубые нарушения прав человека, совершаемые учреждениями и должностными лицами Народно-Демократической Республики, лишь играют на руку противоправной деятельности режима. Режим ворует еду с семейного стола, отказывает в лекарствах больницам, морит людей голодом в трудовых лагерях и жестоко обращается с детьми только для того, чтобы инвестировать в развитие ядерных и баллистических ракетных программ.

Обо всем вышесказанном постоянно сообщают независимые докладчики Организации Объединенных Наций, это также находит отражение и в других заслуживающих доверия докладах. Это также было подтверждено сегодня утром Верховным комиссаром и другими докладчиками. Поэтому се-

годняшнее заседание является еще одной попыткой сплотить Совет Безопасности для противодействия политике и действиям, которые ставят под серьезную угрозу мир и безопасность на Корейском полуострове. Как подчеркнул Специальный докладчик, режим Корейской Народно-Демократической Республики должен быть привлечен к ответственности за неоднократные вопиющие нарушения международного права и прав человека, а не огражден от нее. Ведь защищать режим — значит противостоять народу.

Можно еще многое сказать, но я хотел бы закончить выступление тем, и я надеюсь на это, что так или иначе будет услышано в Северной Корее. Это личный рассказ, подобный тому, который мы слышали от г-на Ирхёк Кима.

Чуть более тридцати лет назад, как и большинство соотечественников, я жил при режиме, мало чем отличающемся от существующего сейчас в Северной Корее. Это был настолько параноидальный режим, что он рухнул под своим собственным весом, в тотальной изоляции, в полном безумии, десятилетиями вкладывавший средства в то, что он считал лучшим средством обороны: в бункеры. Повсюду были возведены и установлены сотни тысяч бетонных чудовищ всевозможных размеров, которые использовались в качестве эффективного инструмента пропаганды, чтобы убедить изолированных от внешнего мира жителей, в числе которых был и я, что мы можем противостоять любому нападению извне — нападению, которое так и не произошло, потому что никто и не думал нападать на нашу страну. Эти бункеры были лишь плодом большого сознания номенклатуры, которая желала закабалить свой народ. Когда в начале 1990-х годов выступления молодежи привели к переменам, когда наша часть Берлинской стены пала, мы поняли, что единственное, что у нас осталось, — это многочисленные беды и бункеры.

Перенесемся на 30 лет вперед, и мы увидим, что за три десятилетия наша страна достигла большего развития, чем за предыдущие три века. Здесь нет чудес, это произошло по одной простой причине: мы поняли, что можем развиваться быстрее и дальше, инвестируя в людей, права и свободы, в сотрудничество с соседями и в свою открытость миру. Те, кто десятилетиями считался нашими злейшими врагами, на деле оказались нашими лучшими друзьями.

Если Северная Корея хочет учиться на чужом опыте, то я предлагаю следующее. Оружие никогда не изменит страну, не накормит население, не принесет процветания. А вот свобода, верховенство права, образование, здравоохранение, инвестиции в человеческий капитал, сотрудничество и торговля с соседями облегчат дорогу в то будущее, которого заслуживают северокорейцы. За примерами далеко ходить не надо; достаточно взглянуть на юг через демилитаризованную зону.

Вот почему мы, члены Совета и, надеюсь, друзья народа Северной Кореи, должны считать своим долгом выступить против всех нарушений прав человека, потому что права или их отсутствие определяют все для тех, кого мы обязались поставить в центр нашего внимания и работы, и кто доказал, что они оказывают непосредственное влияние на мир и безопасность в Корейской Народно-Демократической Республике и во всем мире.

Г-н Исканэ (Япония) (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Тюрка и г-жу Сальмон за содержательные сообщения. Я также благодарю г-на Ирхёк Кима, представителя гражданского общества, за то, что он поделился своим поистине душераздирающим рассказом из первых рук о ситуации в Северной Корее. Мы высоко ценим его мужество, которое он проявил, находясь сегодня с нами в одном зале.

Сегодня, спустя почти шесть лет, мы вновь собрались в зале Совета Безопасности, чтобы обсудить ситуацию с правами человека в Северной Корее, одну из самых безобразных в мире, а также ее последствия для международного мира и безопасности. Более десяти лет назад комиссия по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике выявила систематические, массовые и грубые нарушения прав человека в Северной Корее, многие из которых были квалифицированы как преступления против человечности. Как отметили докладчики, сегодня сохраняются те же тревожные тенденции. Ужасающая ситуация с правами человека в Северной Корее не меняется — нет ни улучшений, ни даже намеков на них. Япония считает это крайне тревожным и неприемлемым. Высказанные докладчиками мнения также подтверждают утверждение Комиссии о том, что Северная Корея не имеет равных в современном мире по количеству нарушений прав человека.

Причины такой стагнации очевидны. Северная Корея упорно навязывает своему народу интересы режима, в частности незаконную разработку ядерного оружия и ракет. Уже одно это наглядно демонстрирует неразрывную связь между нарушениями прав человека в Северной Корее и ее милитаристскими амбициями, но на этом проблема не заканчивается. Соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи раскрывают еще одну грань шокирующего плана Северной Кореи: эксплуатация своих граждан, отправленных за рубеж. Эти люди находятся в условиях подневольного существования, а их усилия напрямую поддерживают незаконные ядерную и ракетную программы Северной Кореи.

Еще хуже то, что режим не удовлетворяет потребности людей внутри страны. Северная Корея направляет важнейшие ресурсы на незаконную разработку ядерного оружия и ракет в ущерб благосостоянию населения Северной Кореи, в то время как оно сталкивается с многочисленными неудовлетворенными потребностями. Согласно докладу «Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире» 2023 года, в Северной Корее почти половина населения недоедает. Это ошеломляющая цифра — 12 миллионов человек. Сколько человек можно было бы накормить, сколько жизней, в том числе молодого поколения, удалось бы сделать лучше, если бы эти ресурсы были направлены по назначению?

В качестве примера можно привести тот факт, что в прошлом году Северная Корея запустила рекордное количество ракет — 70 или более, а в этом году она уже четыре раза запускала межконтинентальные баллистические ракеты, которые, скорее всего, способны поражать цели во всех районах Азии, Европы, Северной Америки, Африки и даже некоторых частях Южной Америки, нарушая многочисленные резолюции Совета Безопасности. Северная Корея также заявила, что будет продолжать подобные противоправные и опасные действия, включая массовое производство ядерных боеголовок.

В случае с Северной Кореей взаимосвязь между нарушениями прав человека и международным миром и безопасностью не может быть более очевидной. Должен подчеркнуть, что решение столь серьезных вопросов, безусловно, является одной из главных задач Совета Безопасности.

Позвольте поднять вопрос об особо серьезном нарушении прав человека, совершаемом Северной Кореей: вопрос о похищении людей.

Многие японские граждане, в том числе девочка в возрасте 13 лет, были похищены агентами Северной Кореи. Международное похищение людей нарушает суверенитет государства и ставит под угрозу благополучие и безопасность его граждан, представляя тем самым серьезную опасность для международного сообщества. Похищенных удерживают против их воли, их мучения повторяются изо дня в день, и, как отметил Верховный комиссар Тюрк, с течением времени стареющие родственники похищенных теряют надежду, поскольку их мечты о воссоединении так и остаются нереализованными. Многие, к сожалению, ушли из жизни, а последним воспоминанием о близком человеке осталась боль разлуки.

Но эта проблема затрагивает не только Японию. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека признает, что граждане Республики Корея, Китая, Франции, Ливана, Малайзии, Румынии, Сингапура и Таиланда разделяют это горе.

Очевидно, что эта проблема требует безотлагательного решения. Я призываю международное сообщество объединить усилия, чтобы добиться скорейшего возвращения каждого похищенного.

В этом году мы отмечаем семьдесят пятую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека. Несмотря на достигнутые успехи, тяжелая ситуация с правами человека в Северной Корее и ее тревожные последствия для международного мира и безопасности требуют особого внимания.

Крайне важно, чтобы Северная Корея прислушалась к сегодняшним заявлениям Совета. Настало время принять реальные меры по устранению серьезных нарушений прав человека, прекратить осуществление незаконных ядерной и ракетной программ, полностью соблюдать все соответствующие резолюции и возобновить диалог.

В то же время Совет Безопасности должен постоянно привлекать внимание к ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике до тех пор, пока Северная Корея не изменит свою позицию в отношении прав человека и не возьмет на себя реальные обязательства по укреплению международ-

ного мира и безопасности. Мы должны продолжать нашу работу.

Г-жа Бродхерст Эстиваль (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жу Элизабет Сальмон за их содержательные выступления. Я хотела бы отметить храбрость Ирхёк Кима, который выступил с проникновенным сообщением. Благодарю его за участие в сегодняшнем заседании.

Франция полностью поддерживает проведение этого заседания, поскольку права человека являются одним из основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности должен продолжать заниматься проблемой массовых и систематических нарушений прав человека в Северной Корее. Эти нарушения подрывают региональный и международный мир и безопасность.

В то время как северокорейский режим беспрецедентными темпами реализует свою ядерную программу и программу по разработке баллистических ракет в нарушение всех резолюций Совета Безопасности по этому вопросу, принятых в этом зале, ситуация с правами человека в Северной Корее по-прежнему вызывает тревогу.

Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества к соблюдению прав человека в Северной Корее, ничего не изменилось и не меняется. Повсеместное жестокое обращение, произвольные задержания и аресты, разлученные семьи — все это свидетельствует о том, что основные права и свободы граждан Северной Кореи систематически нарушаются режимом. Не следует забывать и о жертвах насильственных исчезновений, в том числе в Южной Корее и Японии.

Гуманитарная ситуация также остается трагической. Население продолжает страдать от вызывающих тревогу условий содержания под стражей, плохого состояния здоровья, а также от отсутствия продовольственной безопасности. Около 20 процентов северокорейских детей страдают от задержки роста.

Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, режим в Пхеньяне отказывается взаимодействовать с различными механизмами Организации Объединенных Наций по защите прав человека.

Франция высоко оценивает деятельность Управления Верховного комиссара по правам человека, а также работу и миссию Специального докладчика. Несмотря на отсутствие доступа в страну, они продолжают документировать положение в области прав человека и нарушения, совершаемые режимом. Необходимо продолжать оказывать им поддержку в выполнении их мандата, поскольку их миссия крайне важна.

Северная Корея должна прекратить серьезные нарушения. Она должна возобновить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и безотлагательно обеспечить соблюдение норм международного права прав человека и международного гуманитарного права.

Франция призывает Северную Корею возобновить диалог с международным сообществом и содействовать возвращению международного гуманитарного персонала и дипломатических представительств на свою территорию. Необходимо, чтобы режим в Пхеньяне позволил сотрудникам Организации Объединенных Наций вернуться в Северную Корею и гарантировал полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ на всей территории страны, с тем чтобы население могло получить всю необходимую помощь.

Г-н Перес Лус (Эквадор) (*говорит по-испански*): Я благодарю за выступление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жу Элизабет Сальмон. Я также признателен за выступление г-ну Ирхёк Киму. Отмечаю участие в этом заседании Постоянного представителя Республики Корея.

Когда Организация Объединенных Наций запросила мнение Корейской Народно-Демократической Республики о выполнении резолюции 46/17 Совета по правам человека, правительство Корейской Народно-Демократической Республики ответило, что оно не признает резолюции этого Совета, которые, по его мнению, являются продуктом враж-

дебной политики. Как тогда можно утверждать, что ситуация в области прав человека в стране должна входить исключительно в сферу полномочий Совета по правам человека, если эта страна отказывается выполнять положения соответствующих резолюций этого органа или даже резолюций Генеральной Ассамблеи? Приняв 15 декабря 2022 года резолюцию 77/226, Генеральная Ассамблея осудила Корейскую Народно-Демократическую Республику за использование своих ресурсов для разработки ядерного оружия и баллистических ракет вместо обеспечения благополучия своих граждан.

Вынужден напомнить, что Совет Безопасности со своей стороны отреагировал на эту проблему посредством принятия резолюций 2321 (2016), 2371 (2017), 2375 (2017) и 2397 (2017), в которых подчеркивается необходимость того, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика уважала и обеспечивала благополучие и неотъемлемое достоинство своего народа, а также выражается сожаление по поводу суровых испытаний, выпавших на долю народа этой страны. Более того, в каждой из этих резолюций Совет осуждает Корейскую Народно-Демократическую Республику

«за то, что она занимается разработкой ядерного оружия и баллистических ракет вместо того, чтобы заботиться о благополучии своего народа, тогда как люди в Корейской Народно-Демократической Республике испытывают огромную нужду».

Разумеется, Эквадор убежден, что обладание ядерным оружием кем бы то ни было неоправданно и что это оружие должно быть полностью ликвидировано, особенно с учетом того, что в 2022 году расходы на разработку этого оружия в глобальном масштабе составили более 82 млн долл. США в период роста дефицита продовольствия и масштабов голода в мире. Однако дальнейшее ухудшение положения населения Корейской Народно-Демократической Республики резко контрастирует с наращиванием вооружений и развитием ядерной программы, что в свою очередь только способствует обострению напряженности как на Корейском полуострове, так и во всем мире.

Более того, в упомянутых мной резолюциях 2017 года все тот же Совет указывает на крайне тяжелую ситуацию с нехваткой продовольствия среди населения Корейской Народно-Демократической

Республики, в том числе на весьма большое количество беременных и кормящих женщин и детей в возрасте до пяти лет, которые подвергаются риску недоедания: четверть всего населения страдает от хронического недоедания, а 41 процент недоедает. Наша делегация настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику прекратить нарушения прав человека, а также полностью отказаться от программ создания оружия массового уничтожения и производства баллистических ракет на необратимой и поддающейся проверке основе. Мы также настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику решить вопрос с жертвами похищений, в числе которых граждане Японии и Республики Корея, и незамедлительно обеспечить их возвращение на родину. Выводы, к которым 10 лет назад пришла Комиссия по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, по-прежнему актуальны и сегодня. Поэтому я вновь заявляю о том, что Совету Безопасности необходимо продолжать их рассмотрение с целью принятия решений, которые обеспечат привлечение виновных к ответственности и будут содействовать миру и стабильности как на региональном, так и глобальном уровнях.

Г-н Агъеман (Гана) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы отметить цели этого заседания и подтвердить поддержку Ганой деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека.

Благодарим докладчиков за высказанные ими точки зрения и призываем соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций предпринять дальнейшие усилия по оказанию поддержки Корейской Народно-Демократической Республике в деле полного выполнения своих обязательств по продвижению и защите прав своих граждан. В этой связи мы приветствуем деятельность правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики, и высоко оцениваем усилия по повышению осведомленности о пробелах, которые нужно устранить, с тем чтобы обеспечить полное соблюдение прав человека населения Корейской Народно-Демократической Республики. Мы поддерживаем деятельность Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической

Республике и будем и впредь конструктивно взаимодействовать с Третьим комитетом по ситуации в области прав человека в этой стране.

На фоне празднования семьдесят пятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека мы подчеркиваем важность соблюдения целого спектра прав человека для защиты достоинства всех людей, а также для достижения прогресса и стабильности общества. Мы подчеркиваем, что вопросы прав человека не должны политизироваться, а экономическим, социальным и культурным правам следует уделять такое же внимание, как гражданским и политическим правам. Это важно для сохранения мира во всем мире. В этом году отмечается также семидесятая годовщина подписания Соглашения о перемирии в Корее. Эта памятная дата должна побудить всех нас предпринять усилия по обеспечению мира и содействию процессу примирения. Содействие воссоединению семей является одним из способов укрепления доверия среди корейцев, а также может сыграть важную роль в содействии примирению, миру и стабильности как на Корейском полуострове, так и в регионе в целом. Поэтому мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику и Республику Корея уделять приоритетное внимание деятельности по поиску путей возобновления процесса воссоединения семей в режиме онлайн или в реальной жизни.

Мы обращаемся к властям Корейской Народно-Демократической Республики с призывом освободить и вернуть на родину 17 японских граждан, официально признанных правительством Японии похищенными. Мы также призываем власти Корейской Народно-Демократической Республики предоставить семьям всех похищенных или подвергнутых насильственному исчезновению лиц подробную информацию об их судьбе и местонахождении, если они остались в живых, а также позволить оставшимся в живых и их потомкам немедленно вернуться в страны их происхождения и в тесном сотрудничестве с их семьями и странами происхождения идентифицировать и репатриировать физические останки тех, кто ушел из жизни.

Гана отмечает возросшие трудности, связанные со сбором независимой и достоверной информации о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике после вспышки пандемии коронавирусного заболевания. Мы настоятельно призываем к конструк-

тивному взаимодействию между Корейской Народно-Демократической Республикой и Организацией Объединенных Наций для поддержания усилий по обеспечению прав человека ее граждан и удовлетворению растущих гуманитарных потребностей.

Мы обеспокоены положением в области прав человека и гуманитарной ситуацией в Корейской Народно-Демократической Республике, но при этом мы твердо убеждены, что вопросы, касающиеся прав человека в каждой конкретной стране, должны входить в сферу полномочий соответствующих органов по правам человека Организации Объединенных Наций, за редким исключением случаев, подтвержденных независимыми источниками, когда систематические и широкомасштабные нарушения прав человека усугубляют текущий конфликт, а государство не способно или не желает решать эту проблему. Поэтому мы выражаем оговорки относительно дальнейшего рассмотрения этого вопроса Советом и настоятельно призываем соответствующие органы и механизмы по правам человека Организации Объединенных Наций, имеющие действующие мандаты, и далее прикладывать усилия по сбору всей имеющейся информации и данных, а также докладывать о положении в области прав человека северокорейского народа.

В заключение Гана вновь заявляет о своей поддержке правозащитного направления деятельности Организации Объединенных Наций и призывает к соблюдению во всем мире прав человека и основных свобод всех людей, вне зависимости от расы, пола, языка или религии, как это предусмотрено в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций.

Г-жа Шахин (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я благодарю Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка за его сообщение. Мы внимательно выслушали сообщение Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жи Элизабет Сальмон. Мы также выслушали трогательное сообщение и призыв представителя гражданского общества г-на Ирхёк Кима.

Объединенные Арабские Эмираты осуждают Корейскую Народно-Демократическую Республику за продолжение наращивания своего ядерного

и баллистического потенциала, что представляет собой явную угрозу не только для соседних государств, но и для международного мира и безопасности. Призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику соблюдать нормы международного права, прекратить грубо нарушать их и выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности, в том числе положить конец продолжающимся пускам баллистических ракет.

Объединенные Арабские Эмираты придают большое значение международным стандартам прав человека, особенно главной ответственности государств по защите и поощрению прав человека на своей территории и в рамках своей юрисдикции, что является одним из основополагающих принципов системы Организации Объединенных Наций. Мы серьезно обеспокоены сообщениями Организации Объединенных Наций о продолжающихся нарушениях прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, а также о сексуальном и гендерном насилии в отношении женщин и девочек, о похищениях иностранных граждан и о других нарушениях. По данным Организации Объединенных Наций, от острого недоедания страдает более 40 процентов населения страны, а примерно 20 процентов детей подвержены риску задержки роста.

В связи с этим наша страна подчеркивает важность укрепления принципов сотрудничества между Корейской Народно-Демократической Республикой и органами, механизмами и комитетами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами прав человека, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также необходимость позитивного и эффективного взаимодействия с ними в целях укрепления и защиты прав человека.

Наша страна отмечает, что гуманитарные организации предоставляют свои услуги на основе принципов гуманности, нейтральности и беспристрастности, а их активная и лишенная политической подоплеки деятельность уже внесла свой вклад в улучшение условий жизни гражданского населения в Корейской Народно-Демократической Республике. Поэтому надеемся, что занимающиеся оказанием помощи учреждения Организации Объединенных Наций вскоре смогут вернуться в Корейскую Народно-Демократическую Республику

для оказания поддержки и помощи тем, кто в них нуждается. Призываем также Корейскую Народно-Демократическую Республику поставить во главу угла вопрос безопасности своего народа и направить свои ограниченные ресурсы на обеспечение продовольственной безопасности и удовлетворение всех потребностей в области развития.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты подчеркивают необходимость положить конец эскалации, конфронтации и тупиковой ситуации путем конструктивного диалога и тихой дипломатии, лишенной угроз и провокаций. Это наилучший способ снизить напряженность и восстановить доверие в целях достижения безопасности и стабильности на Корейском полуострове. Призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику сотрудничать с органами Организации Объединенных Наций и международным сообществом по всем вопросам, касающимся мира, безопасности, нераспространения и прав человека. В то же время подчеркиваем важность принятия Советом на вооружение единого подхода к устранению угроз международному миру и безопасности, в том числе на Корейском полуострове.

Г-н Хаури (Швейцария) (*говорит по-французски*): Благодарим Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жу Элизабет Сальмон за их выступления. Приветствуем также участие в сегодняшней заседании г-на Ирхёка Кима и благодарим его за то, что он мужественно поделился с нами имеющейся у него информацией.

На протяжении всего этого года ежемесячно проводились заседания Совета Безопасности, посвященные программам по созданию ядерного оружия и баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республики, на что имелись серьезные причины, учитывая угрозу, которую это оружие представляет для мира и безопасности. В то же время с тех пор, когда Совет официально обсуждал положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, прошло почти шесть лет. Поэтому сегодняшнее заседание крайне своевременно. Только что мы узнали о продолжающихся грубых и систематических нарушениях в Корейской Народно-Демократической

Республике прав человека, часть из которых может даже представлять собой преступления против человечности. Нам также известно, что, направляя свои ресурсы на дорогостоящие военные и ядерные программы, эта страна испытывает острую нехватку средств для удовлетворения потребностей своего населения. Не будем забывать и о том, что население сталкивается с серьезнейшим дефицитом продовольствия и живет в нищете и что его положение лишь усугубилось в связи с вызванным пандемией усилением изоляции. Ситуация ухудшилась как из-за политического выбора правительства, так и из-за отсутствия быстрого и беспрепятственного доступа к населению со стороны гуманитарных организаций, который должен быть гарантирован.

В Корейской Народно-Демократической Республике для подавления свободы выражения мнений, ассоциаций и мирных собраний используются слежка, принуждение, страх и наказания. Перечень нарушений прав человека в стране очень длинный: пытки, произвольные задержания, принудительный перевод политзаключенных в лагеря - это лишь несколько примеров наиболее серьезных и систематических нарушений. В связи с такой безрадостной перспективой напоминаем, что права человека универсальны, неделимы и неотъемлемы. Напоминаем также об обязательстве Корейской Народно-Демократической Республики немедленно положить конец всем нарушениям и о ее обязательствах по международным стандартам прав человека. В частности, ею ратифицированы Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах.

Ответных мер требуют любые нарушения прав человека, однако особую обеспокоенность вызывает положение корейских женщин и девочек. Как отметил Специальный докладчик, необходимо обеспечить эффективную защиту жертв и пострадавших от сексуального и гендерного насилия, а также внедрить политику по его предотвращению. Это в интересах любого общества. Кроме того, Корейская Народно-Демократическая Республика должна присоединиться к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Предотвратить повторение подобных нарушений можно только за счет установления справедливости и привлечения виновных к ответственности. Поэтому борьба с безнаказанностью за серьезные

нарушения прав человека имеет решающее значение. Лица, виновные в нарушении прав человека, должны ответить за свои действия. Предлагаем Совету изучить все имеющиеся в его распоряжении возможности, чтобы эти нарушения не остались безнаказанными.

Наконец, для того чтобы решать проблемы в области прав человека, нам необходима достоверная информация. Именно поэтому мы высоко ценим усилия всех, в том числе гражданского общества, кто занимается данной проблематикой. Призываем также правительство Корейской Народно-Демократической Республики предоставить доступ Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Специальному докладчику.

Тяжелое положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике угрожает стабильности и миру в регионе и за его пределами. Поэтому Совет должен добиваться позитивных и долгосрочных перемен для народа Корейской Народно-Демократической Республики, о чем нельзя забывать. Швейцария призывает государства-члены продолжать взаимодействовать с Корейской Народно-Демократической Республикой по вопросу прав человека, а Корейскую Народно-Демократическую Республику — участвовать в диалоге и сотрудничать с международными механизмами.

Г-н Фернандиш (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Мозамбик хотел бы отдать должное Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека г-ну Фолькеру Тюрку не только за его важный вклад в рассмотрение этой темы, но и за его неустанную работу по поощрению и защите прав человека во всем мире. Благодарим, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жу Элизабет Сальмон и представителя гражданского общества г-на Ирхёка Кима за их выступления. Приветствуем также присутствующего на сегодняшнем заседании Постоянного представителя Республики Корея.

С момента своего создания наша Организация неизменно следует положениям Устава Организации Объединенных Наций, подтверждая нашу коллективную веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности,

в равноправие мужчин и женщин. Именно поэтому мы считаем, что первостепенное значение для международного мира и безопасности имеет защита прав человека. Кроме того, в мандат Совета по правам человека включена задача «содействовать посредством диалога и сотрудничества предотвращению нарушений прав человека и быстро реагировать на чрезвычайные ситуации в области прав человека» (см. резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи, п. 5 f). Поэтому накануне празднования семьдесят пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека Мозамбик вновь заявляет о необходимости полноценного соблюдения соответствующих резолюций Совета Безопасности и всех документов Организации Объединенных Наций, касающихся защиты и поощрения прав человека. Они могут сыграть важную роль в установлении мира на Корейском полуострове.

В этой связи ситуация на Корейском полуострове заслуживает нашего пристального внимания. Нам необходимо принять конструктивные меры для снятия нынешней напряженности и отмены всех действий, подрывающих мир и стабильность в регионе. Крайне важно также наводить мосты путем диалога, укреплять взаимное доверие и возобновить мирные переговоры между двумя соседними странами и в регионе в целом. Мозамбик поддерживает все усилия членов Совета, а также всех остальных государств-членов, направленные на укрепление и поддержание международного мира и безопасности, ослабление сохраняющейся напряженности на Корейском полуострове и начало конструктивного и доверительного диалога, ведущего к прочному миру и стабильности.

В заключение следует отметить, что все усилия членов Совета должны преследовать цель развития диалога и укрепление доверия в отношениях между всеми сторонами посредством дипломатических усилий и инициатив по налаживанию диалога, а также укрепление мира и безопасности в регионе для устранения напряженности на Корейском полуострове.

Г-н Франса Данезе (Бразилия) (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Фолькера Тюрка и г-жу Элизабет Сальмон за их подробные сообщения. Благодарю также г-на Ирхёка Ким за рассказ о пержитом опыте.

Неизменная позиция Бразилии заключается в том, что обсуждать вопросы прав человека следует на соответствующих площадках. Подобные дискуссии наиболее эффективны тогда, когда удастся избежать обвинений в избирательности, и призваны помочь в соблюдении прав каждого. Бразилия поддержала создание в 2006 году в Женеве конструктивного, универсального, неизбирательного и неполитизированного форума по правам человека. Поэтому мы активно участвуем в работе Совета по правам человека и других органов, занимающихся этими жизненно важными вопросами. Как известно, согласно правилу 2 временных правил процедуры Совета Председатель созывает заседание Совета Безопасности по требованию любого члена Совета, однако считаем своим долгом напомнить членам Совета, что тема заседания должна соответствовать мандату Совета.

Бразилия по-прежнему обеспокоена постоянными сообщениями о систематических нарушениях прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и участвует в обсуждении этого вопроса в соответствующих органах Организации Объединенных Наций. Бразилия поддержала также резолюции, касающиеся положения с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике, как в Совете по правам человека, так и в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи. Не менее активно мы следим и за тяжелой гуманитарной ситуацией, в которой оказалось гражданское население страны. Нас по-прежнему беспокоят выводы Группы экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), согласно которым сам санкционный режим привел к непреднамеренным гуманитарным последствиям. Мы должны прилагать больше усилий, чтобы сгладить их.

В связи с этим вновь призываем к последовательному взаимодействию с Корейской Народно-Демократической Республикой. Только путем диалога можно взяться за решение многочисленных проблем данного досье, включая ситуацию с правами человека во всех ее аспектах. Изоляция не поможет народу Корейской Народно-Демократической Республики и не приблизит нас к достижению нашей цели – мирному, стабильному и свободному от ядерного оружия Корейскому полуострову.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай против того, чтобы Совет рассматривал ситуацию с правами человека в Корейской Народно-

но-Демократической Республике. Наша позиция предельно ясна. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций главной обязанностью Совета является поддержание международного мира и безопасности, а не рассмотрение вопросов прав человека. Ситуация с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике не угрожает международному миру и безопасности. В настоящее время международная обстановка характеризуется переменами и потрясениями, кризисами и вызовами самого разного характера. В мире, где мы живем, все меньше стабильности и определенности. Совету следует сосредоточиться на выполнении своих обязанностей по Уставу, стараться мирно разрешать споры и геополитические конфликты, а также браться за решение серьезных и острых проблем, угрожающих международному миру и безопасности.

Ситуация на Корейском полуострове остается напряженной, а в последнее время и все более конфронтационной. Всем сторонам следует проявлять спокойствие и сдержанность, прилагать больше усилий для обеспечения мира и стабильности, воздерживаться от провокационных и ведущих к эскалации слов и поступков. В этот непростой и острый момент Совет должен играть конструктивную роль, содействуя возобновлению диалога и ослаблению напряженности. Требовать от него рассмотрения ситуации с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике, не только не поможет разрядить ситуацию, а, скорее, приведет к ее обострению. Это было бы безответственно, неконструктивно и означало бы злоупотребить полномочиями Совета. Если соответствующие страны действительно заинтересованы в мире и стабильности в регионе и если они действительно желают благополучия народу Корейской Народно-Демократической Республики, им следовало бы предпринять конкретные шаги и внести конкретные предложения по укреплению взаимного доверия и возобновлению переговоров. Поддержать корректировку положений, касающихся режима санкций против Корейской Народно-Демократической Республики, особенно в части источников средств к существованию для населения, и немедленно отменить односторонние принудительные меры, которые привели к ухудшению ситуации с правами человека в стране.

Вопрос о Корейском полуострове до сих пор остается пережитком «холодной войны». По сути, это политический вопрос и вопрос безопасности. Шумиха, поднятая в Совете Безопасности по поводу ситуации с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике, является попыткой отвлечь внимание, уклониться от ответственности и оказать давление. Это не поможет решить проблему, а только нанесет еще больший вред. Что действительно должны сделать заинтересованные страны, так это проявить политическую волю и предпринять практические шаги, отреагировав на обоснованные опасения Корейской Народно-Демократической Республики и приложив усилия для создания условий, благоприятствующих возобновлению переговоров.

В заключение повторяю, что Китай по-прежнему привержен поддержания мира и стабильности, денуклеаризации Корейского полуострова и урегулированию споров путем диалога и консультаций. Мы готовы и впредь конструктивно участвовать в поисках политического решения проблемы Корейского полуострова и в усилиях по обеспечению прочного мира и стабильности в Северо-Восточной Азии.

Г-жа Гатт (Мальта) (*говорит по-английски*): Благодарю Верховного комиссара Тюрка и Специального докладчика Сальмон за их ценные замечания. Благодарю также г-на Ирхёка Кима за его выразительный и откровенный рассказ о пережитом.

Мальта признает неразрывную связь между правами человека и укреплением международного мира и безопасности. Высоко оцениваем работу таких правозащитных органов и механизмов, как Совет по правам человека, которые продолжают обращать внимание на длинный список нарушений прав человека, происходящих в Корейской Народно-Демократической Республике при полном отсутствии сотрудничества в борьбе с ними со стороны государственных властей.

Прошло почти 10 лет с тех пор, как комиссия по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике выявила систематические, широко распространенные и серьезные нарушения, равносильные преступлениям против человечности. Эти нарушения продолжаются, и они неразрывно связаны с угрозами для международного мира и без-

опасности, исходящими от Корейской Народно-Демократической Республики. Призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнять свои международные обязательства по всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Она должна полностью, поддающимся проверке и необратимым образом свернуть свои программы разработки ядерного оружия и баллистических ракет и вновь присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и режиму гарантий Международного агентства по атомной энергии. Настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Гражданское население Корейской Народно-Демократической Республики продолжает жить в атмосфере нагнетаемого правительством страха. Как мы сегодня узнали из выступлений наших докладчиков, гуманитарная ситуация в стране остается тяжелой, страна испытывает серьезную нехватку продовольствия, значительная часть населения страдает от хронического недоедания. Особенно от сложившейся ситуации страдают дети. Власти Северной Кореи должны разрешить международным гуманитарным организациям оказывать оперативную и беспрепятственную помощь наиболее уязвимым группам населения, включая заключенных.

Мы выражаем сожаление в связи с сообщениями о том, что режим использует продовольствие в качестве метода государственного контроля, перенаправляя ресурсы на достижение военных целей, в том числе на многочисленные запуски баллистических ракет, которые мы наблюдали в прошлом году. Систематические ограничения свободы мысли, свободы выражения мнений и передвижения вызывают глубокую тревогу. Продолжается практика произвольных арестов, задержаний и насильственных исчезновений, в результате которых также страдают все родственники тех, кого обвиняют в «предательстве», и режим широко использует центры для содержания под стражей и тюрьмы.

Дискриминация в отношении женщин и девочек, обусловленная широко распространенными гендерными стереотипами и отсутствием необходимых норм, препятствует достижению гендерного равенства. Те из них, кто осуществляет незначительную рыночную деятельность, подвергаются контролю со стороны режима. Как отметила Специ-

альный докладчик Сальмон, северокорейские власти содержат находящихся в заключении женщин в бесчеловечных условиях, в том числе подвергают пыткам, принудительному труду и сексуальному насилию и оставляют без еды. Мы поддерживаем ее рекомендацию вести борьбу с обусловленными патриархальной системой коренными причинами гендерного насилия, содействовать повышению осведомленности женщин об их правах и вовлекать мужчин в решение проблемы искоренения насилия в отношении женщин. Кроме того, тревогу вызывают сообщения о случаях принуждения к труду детей, несмотря на заявления Корейской Народно-Демократической Республики, которая отрицает подобную практику, представляющую собой грубое нарушение прав детей.

Корейская Народно-Демократическая Республика также похищает иностранных граждан за пределами своих границ — местонахождение многих из этих людей до сих пор неизвестно. Мальта призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику предоставить всю информацию обо всех похищенных и незаконно удерживаемых лицах и немедленно освободить всех тех, кто был похищен. Мы подчеркиваем, что правительство Корейской Народно-Демократической Республики должно ответить за применение отвратительных методов в отношении собственного народа, в том числе за торговлю женщинами и девочками и эксплуатацию детей. Корейская Народно-Демократическая Республика должна конструктивно сотрудничать с органами Организации Объединенных Наций по правам человека, инициировать диалог со Специальным докладчиком и мандатариями тематических специальных процедур и направить им приглашение совершить официальные страновые визиты.

Мы также призываем государства в полной мере выполнять свои обязательства в рамках санкционного режима и воздерживаться от всякого нарушения таких санкций или содействия такому нарушению. Использование доходов, получаемых северокорейскими работниками за рубежом, для финансирования незаконной программы вооружений Корейской Народно-Демократической Республики представляет собой еще одну форму эксплуатации людей. Мы призываем государства осуществлять репатриацию всех граждан Корейской Народно-Демократической Республики, получающих доход

в рамках их юрисдикций, в полном соответствии с нормами международного права. В заключение хотелось бы напомнить членам Совета о нашей общей цели, заключающейся в достижении мира на Корейском полуострове и денуклеаризации последнего. Права человека — это не вопрос выбора и не изолированная проблема. Они служат фундаментом, на котором на Корейском полуострове должны строиться стабильность и мир.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Сегодня мы в очередной раз становимся свидетелями беспардонной попытки членов Совета Безопасности из числа западных государств и самого американского председательства использовать Совет для продвижения своей узкокорыстной политизированной «повестки». Данное заседание никак не связано с развитием ситуации «на земле» и не было изначально заявлено в проекте программы работы, предложенной американским председательством в начале месяца. Очевидно, что, понимая всю провокационность своей задумки, наши американские коллеги пытались избежать обоснованной критики членов Совета Безопасности. О том, что эта провокация готовилась заранее, свидетельствует то, что Албания, Соединенные Штаты и Япония распространили среди его членов «домашнюю заготовку» — концептуальную записку, призванную сфокусировать дискуссию членов Совета Безопасности на обсуждении именно ситуации с правами человека в КНДР в контексте вопросов международного мира и безопасности.

Хочу подчеркнуть: подобные записки распространяются по установившейся практике только председательством в Совете Безопасности в привязке к организуемым им ключевым мероприятиям, где у председателей действительно есть возможность самостоятельно определить тему и формат дискуссии. В связи с этим напрашивается вопрос к Вам, г-жа Председатель: сегодняшнее заседание — это еще одно ключевое мероприятие Вашего председательства? Если да, то почему оно не было должным образом анонсировано в начале месяца? А если нет, то на каком основании Вы вместе с Албанией и Японией присваиваете себе право «направлять» дискуссию в Совете Безопасности? Такие Ваши действия — не что иное, как грубое нарушение сложившейся практики работы Совета Безопасности.

Предпринятые Вами шаги не имеют под собой никаких оснований, носят исключительно про-

пагандистский характер и противоречат мандату Совета Безопасности. Проблематика прав человека, как известно, в него не входит. Она обсуждается на профильных площадках — прежде всего в Совете по правам человека, а также в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи. Любая увязка прав человека и угроз международному миру и безопасности, продвигаемая инициаторами сегодняшнего заседания, абсолютно искусственная. Более того, попытки внедрить в работу Совета Безопасности не входящие в его мандат задачи распыляют его внимание, приводят к политизации дискуссии и таким образом подрывают авторитет Совета в целом. Очевидно, что созыв сегодняшнего заседания — не более чем циничная и лицемерная попытка Соединенных Штатов и их союзников продвинуть собственную политическую повестку, нарастить давление на Пхеньян и отвлечь внимание от безрассудных эскалационных действий Вашингтона и его союзников в регионе. Именно они создают реальную угрозу международному миру и безопасности.

Нет нужды в очередной раз подробно описывать, о чем идет речь. Всем прекрасно известно, что Соединенные Штаты, Япония и Республика Корея в рамках проповедуемой ими концепции так называемого «расширенного сдерживания» продолжают усиливать свою военную активность в регионе. Одна из основных тенденций — все более масштабный характер проводимых в нем учений и наращивание взаимодействия в военной сфере. За последнее время мир стал свидетелем и появления у Корейского полуострова американской атомной подводной лодки, и американо-южнокорейских воздушных маневров с участием истребителей и стратегических бомбардировщиков Соединенных Штатов. Не следует забывать и о проектах перемещения в регион части военной инфраструктуры НАТО. Мы слышим и опасные сигналы о планах Японии и Республики Корея по «наращиванию взаимодействия» с Соединенными Штатами в ядерной сфере — вплоть до возможного размещения на их территории американского ядерного оружия, а также разработки собственного.

Россия последовательно выступает против любой военной активности, которая ставит под угрозу безопасность Корейского полуострова и стран Северо-Восточной Азии. Опасные действия и заявления напрямую противоречат задаче снижения напряженности вокруг полуострова и поиска

путей политико-дипломатического урегулирования ситуации, зафиксированной в профильных резолюциях Совета Безопасности. И это — на фоне открыто транслируемой позиции КНДР, а также всей длительной «истории вопроса», которая наглядно показывает нам, что невозможно решить имеющиеся проблемы каким-либо иным способом, кроме диалога и конструктивного взаимодействия с учетом законных озабоченностей и прав всех вовлеченных государств, включая, естественно, КНДР. События последнего времени лишь подтверждают, что отказ от провокационных действий и возвращение за стол переговоров — единственный возможный путь решения возникающих проблем. В связи с этим хотим в очередной раз обратить внимание на российско-китайский план действий по комплексному урегулированию ситуации на Корейском полуострове, подразумевающий конкретные шаги на тех или иных направлениях.

Налицо вопиющее лицемерие Соединенных Штатов и их союзников, которые, рассуждая о правах человека в КНДР, продолжают последовательно удушать северокорейский народ античеловеческими односторонними санкциями. Сегодня мы не слышали ни от представителей Организации Объединенных Наций, ни от западных коллег ни слова о том, как в результате этих мер страдают люди. Это еще раз показывает бессмысленность сегодняшней дискуссии, единственная цель которой — обслуживать западные «двойные стандарты» как в отношении работы Совета Безопасности, так и в сфере прав человека.

Убеждены, что наш Совет, да и Организация Объединенных Наций в целом не должны потакать политике Соединенных Штатов и их союзников по использованию правочеловеческой сферы для вмешательства в дела суверенных государств. Именно эти действия представляют главную угрозу миру и безопасности, в чем уже имели возможность убедиться десятки государств в различных регионах мира. И никакие ухищрения Вашингтона и его союзников не могут никого здесь ввести в заблуждение.

Г-н Кариуки (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Верховного комиссара Тюрка и Специального докладчика Сальмон за их сообщения. Как и другие ораторы, я отдаю должное г-ну Киму за его впечатляющий

рассказ и приветствую присутствующего на этом заседании представителя Республики Корея.

Соединенное Королевство по-прежнему глубоко обеспокоено ужасающей ситуацией с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике. Очевидно, что нарушения прав человека по-прежнему широко распространены и происходят систематически, а виновные в их совершении остаются безнаказанными. Поэтому я также благодарю Албанию, Японию, Республику Корея и Соединенные Штаты за предложение вернуться к рассмотрению этого вопроса в Совета Безопасности впервые с 2017 года.

Вопросы прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и международного мира и безопасности неразрывно связаны между собой. Власти Корейской Народно-Демократической Республики направляют ресурсы на реализацию своих незаконных программ по созданию ядерного и баллистического оружия вместо того, чтобы удовлетворять базовые экономические потребности населения. Финансирование производства этого незаконного оружия осуществляется за счет принудительного труда, причем людей отправляют работать за границу, часто в условиях современного рабства. Настоятельно призываю все государства – члены Организации Объединенных Наций, особенно Корейскую Народно-Демократическую Республику, в полной мере выполнить резолюцию 2397 (2017), в том числе в отношении работающих за рубежом граждан, и положить конец эксплуатации.

Корейская Народно-Демократическая Республика по-прежнему отвергает резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся положения в области прав человека в Северной Корее. Она отказывается сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и со Специальным докладчиком Организации Объединенных Наций. Режим не признает доклад 2014 года комиссии по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (A/HRC/25/63), в котором содержится вывод о том, что происходящие в стране широкомасштабные нарушения прав человека могут быть приравнены к преступлениям против человечности.

Соединенное Королевство признает также страдания граждан других стран, которые были похищены Корейской Народно-Демократической Республикой, и мы призываем к их возвращению. Необходимо принять меры в ответ на принудительную репатриацию, организуемые государством похищения и насильственные исчезновения. Напоминаем всем государствам – членам Организации Объединенных Наций о необходимости соблюдать принцип невыдворения и не возвращать насильно тех, кто бежал из Корейской Народно-Демократической Республики, столкнувшись с угрозой своей безопасности и правам человека.

Положение в области прав человека не улучшилось, пока Совет хранил молчание. Настоятельно призываем правительство Корейской Народно-Демократической Республики уделять первоочередное внимание благополучию своих граждан, а не развитию своих незаконных программ по созданию вооружений. Напоминаем Корейской Народно-Демократической Республике, что ограничительные меры борьбы с распространением коронавирусной инфекции должны быть соразмерными и не должны использоваться в качестве инструмента для дальнейшего ограничения свободы ее граждан или для лишения международного сообщества возможностей взаимодействовать с властями в Пхеньяне. Настоятельно призываем их к полноценному и позитивному взаимодействию со Специальным докладчиком Организации Объединенных Наций, чтобы в корне изменить ситуацию и добиться улучшений для народа Северной Кореи.

Г-н Бьян (Габон) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жу Элизабет Сальмон за их сообщения. Я также внимательно выслушал выступление г-на Ирхёка Кима. Приветствуем участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Республики Корея.

Я хотел бы остановиться на двух вопросах, которые представляются нам принципиально важными. Во-первых, наша страна поддерживает безусловное соблюдение прав человека везде, где они находятся под угрозой, и считает необходимым уделять пристальное внимание всем случаям, когда

людей лишают их основных прав, включая экономические. Осуждаем создание любых препятствий для осуществления прав человека и отвергаем любые попытки политизировать вопрос о правах человека или относиться к нему тенденциозно, поскольку права человека универсальны, неделимы и неотъемлемы. В связи с этим наша страна придерживается однозначной позиции, согласно которой вопрос о положении в области прав человека, в том числе в Корейской Народно-Демократической Республике, должен рассматриваться в Совете по правам человека и Третьем комитете, которые являются основными компетентными площадками в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения нарушений прав человека.

Второй вопрос касается необходимости регулирования военной обстановки в Корейской Народно-Демократической Республике по дипломатическим каналам. Уже несколько месяцев мы с тревогой наблюдаем ужесточение и радикализацию позиций, что выражается в беспрецедентной эскалации усилий по военному сдерживанию и отмечается более частыми пусками ракет в масштабах, вызывающих опасения по поводу возникновения непоправимых последствий, в том числе ядерного риска. Сложившаяся атмосфера высокой напряженности представляет угрозу не только для всего Корейского полуострова, но и для международного мира и безопасности. Каждый раз наша страна четко выражает свое несогласие с ракетной дипломатией и сопровождающей ее возмутительной риторикой. Вновь призываем все стороны уделять приоритетное внимание диалогу и переговорам на основе международного права в целях устранения угрозы Корейскому полуострову.

Председатель (говорит по-английски): Представитель Японии попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Исканэ (Япония) (говорит по-английски): Я хотел бы ответить на упоминание одним из членов Совета политики безопасности Японии в отношении ядерного оружия. Хочу прояснить один момент: в ее основе по-прежнему лежат три принципа безъядерной политики - не обладать ядерным оружием, не производить его и не позволять ввозить его на нашу территорию.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас слово предоставляется представителю Республики Корея.

Г-н Чжун Кук Хван (Республика Корея) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности делегацию Соединенных Штатов за организацию сегодняшнего важного заседания, а также членов Совета, которые поддержали его проведение. Благодарю также Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Фолькера Тюрка и Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике г-жу Элизабет Сальмон за их прекрасные сообщения, а также специального докладчика г-на Ирхёка Кима за его мужество, благодаря которому он поделился очень ценной личной информацией.

В начале этого года 61 государство-член Организации Объединенных Наций и делегация Европейского союза, что вдвое больше, чем в прошлом году, направили письмо с просьбой к Совету Безопасности продолжать заниматься вопросом о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, добиваясь проведения открытого заседания Совета Безопасности (S/2023/157). От имени правительства Республики Корея и корейского народа я благодарен за то, что сегодня, спустя более пяти лет ожидания, эта просьба была удовлетворена.

Будучи корейцем, я осознаю масштабы стоящей передо мной ответственной задачи: рассказать мировому сообществу о мрачной реальности, с которой сталкиваются 25 миллионов жителей Северной Кореи, в заявлении продолжительностью всего несколько минут. Сегодня мы занимаемся не рассмотрением случаев нарушения прав человека в каких-либо конфликтах или зонах военных действий, как это часто бывает в Совете Безопасности. Вместо этого мы рассматриваем вопрос о нарушениях прав человека в одном из наиболее жестко контролируемых государств-членов в мире, где систематически и повсеместно происходят грубые нарушения прав человека, равносильные преступлениям против человечности. Корейская Народно-Демократическая Республика является одним из примеров прекрасно функционирующей тоталитарной системы, которая ежедневно контролирует физическую, психиче-

скую и интеллектуальную деятельность всего населения страны. В знаковом докладе комиссии по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, опубликованном в 2014 году, говорится, что

«тяжесть, масштабы и характер этих нарушений говорят о том, что это государство не имеет аналогов в современном мире». (A/HRC/25/63, п. 80).

Совершаемые Корейской Народно-Демократической Республикой нарушения прав человека явно противоречат универсальным ценностям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и представляют собой угрозу международному миру и безопасности.

В докладе комиссии по расследованию содержится однозначная рекомендация Совету Безопасности передать вопрос о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике на рассмотрение Международного уголовного суда. Кроме того, в нем Совету рекомендуется принять адресные санкции в отношении тех, кто, как представляется, несет основную ответственность за преступления против человечности.

К сожалению, со времени своего последнего заседания по этой теме (см. S/PV.8130) в 2017 году Совету Безопасности не удалось провести открытое заседание для рассмотрения вопроса о правах человека в Корейской Народно-Демократической Республике, в то время как ситуация остается ужасающей, и нет никаких признаков ее улучшения.

Кроме того, серьезные экономические трудности и связанная с ними хроническая нехватка продовольствия усугубились в результате самоизоляции режима Корейской Народно-Демократической Республики во время пандемии и принятия им в прошлом году новой политики, нарушающей функционирование рынка и запрещающей совершение частных сделок с зерном.

В то же время в последние полтора года Корейская Народно-Демократическая Республика в беспрецедентных масштабах совершает все более провокационные действия, связанные с применением оружия массового уничтожения (ОМУ), в том числе произвела запуск 12 межконтинентальных баллистических ракет. Вместо того чтобы решать проблему острой нехватки продовольствия, режим

Корейской Народно-Демократической Республики снова и снова растрчивает свои скудные ресурсы на опасную демонстрацию силы и совершенствование своих технологий по разработке ОМУ.

Ущемление прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике — это не только проблема народа этой страны, но и чрезвычайно важный для Республики Корея вопрос национальной безопасности. Безрассудное стремление Корейской Народно-Демократической Республики к обретению ядерного арсенала и осуществлению тоталитарного контроля над своим собственным народом имеет одну и ту же коренную причину: желание оправдать правление этого странного диктаторского режима и продлить его существование.

Как было подчеркнуто на сегодняшнем заседании, в контексте Корейской Народно-Демократической Республики вопросы прав человека и ОМУ переплетаются весьма конкретным образом. Направлять все усилия на разработку ОМУ в ущерб благополучию собственного народа посредством отвлечения соответствующих ресурсов можно лишь в стране, где подавлено всякое политическое инакомыслие. Кроме того, одним из основных источников средств для финансирования незаконной программы вооружений действующего режима является принудительный труд под строгим надзором государства, причем как внутри страны, так и за рубежом.

Соответственно, если не решить проблемы, связанные с положением в области прав человека, то нельзя надеяться и на решение ядерной проблемы. В Совете Безопасности мы должны применять комплексный подход к решению вопросов, связанных с Корейской Народно-Демократической Республикой, и четко демонстрировать, что справедливость должна восторжествовать.

В лагерях для политических заключенных до сих пор содержатся около 100 тысяч человек, которые вынуждены жить в крайне тяжелых условиях и имеют лишь небольшой шанс дожить до освобождения. В стране также действует давняя система наказания граждан за преступления, предположительно совершенные членами их семей.

Кроме того, режим Корейской Народно-Демократической Республики совершает нарушения прав человека не только в пределах территории страны. В своем докладе Совету по правам человека

в этом году Специальный докладчик г-жа Сальмон подробно рассказала о похищении в Японии 12 человек и случаях похищения и насильственного исчезновения в Корее: до 100 тысяч корейских гражданских лиц были похищены во время Корейской войны, 516 корейских граждан — после войны, а около 500 военнопленных, захваченных в 1953 году, по-прежнему находятся в заключении в Корейской Народно-Демократической Республике.

Еще одним шокирующим событием последнего времени стало принятие ряда крайне репрессивных законов, в том числе так называемого Закона о неприемлемости реакционной идеологии и культуры в 2020 году, Закона о гарантиях получения образования молодежью в 2021 году и Закона о защите культурного языка Пхеньяна в 2023 году. В результате простой просмотр южнокорейских телесериалов или фильмов либо их распространение теперь карается в Корейской Народно-Демократической Республике смертной казнью.

Такие ужасные условия жизни постоянно вынуждают жителей Северной Кореи бежать через границу, прежде всего в Китай, несмотря на введенные жесткие меры, такие как приказ стрелять на поражение. Когда мы видим, как беглецы из Северной Кореи, рискуя всем, в том числе жизнью, выбирают этот долгий и трудный путь к свободе, — это вызывает одновременно ужас и боль в сердце.

Мы глубоко обеспокоены положением перебежчиков из Корейской Народно-Демократической Республики, задержанных в третьих странах. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжает фиксировать серьезные нарушения прав человека после репатриации в Корейскую Народно-Демократическую Республику из третьих стран, в том числе пытки и примеры других видов жестокого и унижающего достоинство обращения. В этой связи мы хотели бы напомнить государствам-членам о необходимости соблюдения принципа невыдворения.

В этих условиях мы не можем просто закрывать глаза на эту реальность, настаивая на том, что обсуждение ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике в Совете Безопасности чревато политизацией вопроса о правах человека. На самом деле именно режим Корейской Народно-Демократической Республики использует нарушения прав человека в качестве важнейшего инстру-

мента управления в интересах достижения своих политических целей. Его действия в рамках отношений с внешним миром — это естественное продолжение его действий внутри страны. Игнорирование этой ситуации Советом Безопасности может создать еще большую угрозу для международного мира и безопасности.

Республика Корея остается страной, которая больше всего пострадала вследствие нарушений прав человека Корейской Народно-Демократической Республикой и ее жестоких нападений, в том числе покушений на президентов, и в то же время находится для Корейской Народно-Демократической Республики в пределах досягаемости как военная цель. Однако мы никогда не забываем о том, что народ Корейской Народно-Демократической Республики — это наши братья и сестры.

Памятуя об этом, правительство нашей страны в этом году опубликовало первый в истории официальный доклад о ситуации с правами человека в Корейской Народно-Демократической Республике. В ходе своего предстоящего срока в качестве члена Совета Безопасности Республика Корея будет продолжать прилагать все усилия для улучшения ситуации — как в области прав человека, так и в области нераспространения — в Корейской Народно-Демократической Республике, наращивая динамику, которую удалось сформировать на сегодняшнем заседании.

В заключение я хотел бы поделиться своими размышлениями о недавней встрече с десятью молодыми северокаорейскими перебежчиками, каждый из которых рассказал свою удивительную историю, подобную той, которой сегодня поделился наш докладчик. Мы все должны задуматься о жизни северокаорейской молодежи, которая растет в обществе, где она постоянно сталкивается с промывкой мозгов и индоктринацией и полностью лишена доступа к внешней информации.

Международное сообщество, в том числе и наша страна, должно понять, каким образом мы можем внушить этому молодому будущему поколению надежду на свободу и обретение человеческого достоинства и принять соответствующие меры. В конце концов, наши сестры и братья в Северной Корее должны жить так, как они того заслуживают, как и все мы.

Заседание закрывается в 11 ч 55 мин.